

SONETTO 5

Sono come uno spettro di buia fortuna
circondato da vile miasma,
io sono un triste fantasma
che va a zonzo per la notte bruna,

nelle notti d'inverno, senza luna,
nella nebbia gelida, soffoco d'asma,
sono un diafano protoplasma
che perseguita la morta laguna.

Sperduto, vado in giro per il mondo
e, proprio come il fior di loto,
cresco bene solo in suolo immondo;

spirito solitario ed agitato,
alla costante ricerca dell'ignoto,
confuso, insonne e disperato.

I am a ghost with bad luck,/ surrounded by vile miasma,/ I am a sorrowful shade/ who roams in the dark night,/ those
winter moonless nights,/ in the icy fog, I choke,/ I am a diaphanous protoplasm/ who persecutes the dead lagoon./ Lost, I
travel the world,/ and just like the lotus flower,/ I grow well,/ only with roots in the dirtiest of soils;/ a solitary and restless
soul,/ constantly looking for the unknown,/ confused, sleepless and desperate.